

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster

Nr. 368 – Oktober 2021



Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

Die unscheinbaren Alleskönner

Kürbisse sind lecker und
vielseitig in der Zubereitung

Eine Gesellschaft im Gleichschritt

Ausstellung über
Steinhagen in der NS-Zeit

Pfarrer Heinrich verlässt Brockhagen

Pastor soll in die
Kirchenkreis-Verwaltung wechseln

Frisör-Team
Charakterköpfe
 wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Bahnhofstraße 21
 33803 Steinhagen
 Tel. 05204 8 99 11

Mo–Fr 9–19 h
 Sa 8–14 h

Besuchen Sie uns auf
www.charakterkoepfe.net
 oder auf Facebook!

Wir dekorieren und polstern für Sie!

- Gardinen
- Teppichböden
- Möbelstoffe
- Sicht- und Sonnenschutzsysteme
- Insektenschutz



Raumausstattermeister
Andreas Reich

Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 052 04. 88 87 67

menschennah.




Stationäre Pflege
Kurzzeitpflege
Tagespflege

In der angenehmen Atmosphäre unseres Hauses fühlen sich die Bewohnerinnen und Bewohner wohl.

Wir bieten individuelles Wohnen und professionelle Pflege und Betreuung.

Katharina-von-Bora-Haus
Altenhilfeeinrichtung
 Altstadtstraße 6 | 33775 Versmold
 Tel.: 05423 963-0 | Fax 05423 963-130
www.perthes-stiftung.de



In diesem Heft

Tolle Geschenkidee Aktion bei Foto Visionen	3
Blick in den Stall Auf dem Hof von Carsten und Mechthild Frentrup	4 + 5
Leckeres aus Kürbis Rezepte und mehr	6 + 7
Digital fit machen Defizite bei Senioren	8
Haskenhoff expandiert Inhaber eröffnet Eventlocation in Werther	9
Vater und Sohn Familiäre Verstärkung bei Orthopäde Sälzer	10
Vom Eintopf bis zum Menü Heidmarie Rabe lädt zum Kursus	12
Im Gleichschritt durch die NS-Zeit Ausstellung im Rathaus	15
Richtig düngen Bodenprobenaktion der Gemeinde	16
Pfarrer Heinrich verlässt Brockhagen Pastor soll Superintendent werden	18
Spielplatz entsteht In der Niehaussiedlung	19

Das Titelbild zeigt Ordelheides Kürbisparade in Brockhagen.
 Foto: Birgit Nolte

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Seit kurzem ist es offiziell: Der Brockhagener Sternchenmarkt wird auch in diesem Jahr ausfallen. Das haben die Organisatoren entschieden, die noch vor vier Wochen zuversichtlich waren, dass der Buzzauber rund um die Alte Dorfschule nicht zum zweiten Mal in Folge ins Wasser fallen würde. Aber die Hürde, die Bestimmungen der Corona-Schutzverordnung umzusetzen, habe sich nun doch als zu hoch erwiesen. Ich kann diesen Schritt verstehen, wird der Sternchenmarkt doch ausschließlich von Ehrenamtlichen geschultert. Allein personell ist die Umsetzung und Einhaltung der Auflagen sehr schwer zu organisieren und zu kontrollieren. Auch der Weihnachtsmarkt in Steinhagen wird von Ehrenamtlichen gestemmt. Wir werden sehen, ob

auch diese Traditionsveranstaltung erneut abgesagt werden muss. Noch hoffe ich auf Glühwein auf dem Marktplatz



Ihre

B. Nolte

ANZEIGE

Tolle Geschenkidee

Aktion für Kids und Minis bei Foto Visionen.



Im vergangenen Jahr erhielt dieser niedliche Fratz die meisten Stimmen bei Foto Visionen.

Foto: Jürgen Krämer

Fotograf Jürgen Krämer startet auch in diesem Jahr wieder die beliebte Aktion für Kids und Minis. Wie gewohnt ist das Fotografieren im Aktionszeitraum gratis. Abzüge gibt es zum Sonderpreis. Mit ein bisschen Glück können die Teilnehmer auch etwas gewinnen. „Fotos sind tolle Geschenke zum Fest und bringen Freude in der Coronazeit“, betont Jürgen Krämer. Bis zum 12. November läuft die Aktion im Fotostudio im Schlichte Carree an der Woerde-

ner Straße 3. Fotografiert wird ausschließlich in den Vormittagsstunden. Terminreservierungen nimmt Jürgen Krämer unter ☎ (0 52 04) 35 24 oder persönlich im Fotostudio entgegen. „Alle Fotos werden wir im Dezember präsentieren“, kündigt Jürgen Krämer an. Dann haben alle Kundinnen und Kunden die Möglichkeit, für das aus ihrer Sicht schönste Kinderbild ihre Stimme abzugeben. Die drei Fotos mit den meisten Stimmen werden prämiert.

liebevoll • kompetent • legal • persönlich • individuell • seriös



Betreuungswelt
Häusliche Betreuung mit Herz

Ihr Ansprechpartner:
Erik Möller

☎ 33824 Werther Westf.
☎ 05203 9195586 / 0160 5188078
✉ erik.moeller@betreuungswelt.de
🏠 www.betreuungswelt-moeller.de



Die bezahlbare Alternative zum Heim

Bad | Sanitär | Heizung | Fliesen



Die Bäder Oase

HANSA Vaillant GEBERIT Pure Freude an Wasser GROHE Villeroy & Boch 1748

Kleine Heide 5 · 33790 Halle/Westf.
Tel.: 05201 - 3164 · info@diebaederoase.de

Mo.-Do. 8:00-12:30 & 13:30-18:00 Uhr
Fr. 8:00-16:00 / Sa. 9:00-13:00 Uhr

Therapiezentrum im Turm



Hartmut Bußmeyer

staatlich anerkannter Physiotherapeut
Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 64 11

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonentherapie
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr



Bobbert
BIOHOF MIT HOFLADEN

VIELEN DANK!
20 Jahre
BIOHOF BOBBERT

**Freiland-Gänse
und Bio-Fleisch!**

Mo-Fr 9-19 Uhr · Sa 9-14 Uhr · Alleestraße 3
Bielefeld-Quelle · Infos: biohof-bobbert.de



Die neuen Herbst- und Wintergarne sind da!

Dazu finden Sie bei uns eine kompetente, freundliche Beratung und viele Tipps zur Umsetzung Ihres Projektes.

die Wollstube

Aktuell: Restposten zu Schnäppchenpreisen

Wir sind für Sie da: Mo., Di., Do., Fr. 10–13 Uhr + 15–18 Uhr
Sa. 10–13 Uhr · mittwochs geschlossen

Wir freuen uns auf Sie! – Ihre Doris Strothmann

Steinhagen · Brinkstr. 5 · 05204 / 7533 · Eingang Marktplatz
www.die-wollstube.de · doris.strothmann@die-wollstube.de



Ihr Dach aus Meisterhand.

BRAAS
SYSTEMPARTNER

*Ob spitz oder flach,
Familie Prohl
bringt Qualität
auf jedes Dach!*

Prohl GmbH

DACHDECKERMEISTERBETRIEB

Kurze Straße 5 · 33803 Steinhagen
Tel. 05204 - 9 24 98 02 · www.diedachmeister.de




POWERGYM
STEINHAGEN

Power Gym Steinhagen
Waldbadstraße 13
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 - 88 888 81
info@powergym-st.de

Fitnessstudio & Kampfsportschule
auf über 1.000 m²

**SONDERAKTION
FITNESS**

JETZT ANMELDEN
UND 6 MONATE FÜR
NUR 17,90 € PRO MONAT
TRAINIEREN

**6 Monate
für nur
17,90 € pro
Monat
trainieren**

Anmelden unter www.powergym-st.de



Blick in den Stall

Die Frentrup öffneten die Türen.

● **Steinhagen** (BNO). Die Milchwirtschaft ist kein einfaches Geschäft. „Aktuell bekommen wir 35 Cent für den Liter“, berichtet Carsten Frentrup und stellt klar: „Das ist nicht der Gewinn. Da ist der Umsatz.“ Der Landwirt hatte seinen Milchviehbetrieb jetzt für Besucher geöffnet. Organisiert wurde der informative Rundgang vom Gütersloher NABU (Naturschutzbund Deutschland).

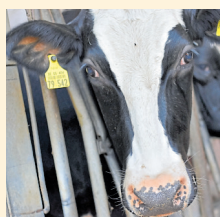
Der Hof Frentrup, genannt Stolte, befindet sich bereits seit dem Jahr 1530 in Familienbesitz. 140 Milchkühe werden hier aktuell gehalten. Der Landwirt muss durch den Einsatz moderner Technik nicht mehr jeden Morgen und jeden Abend pünktlich im Stall stehen, um zu melken. Zwei Roboter übernehmen größtenteils diesen Teil der Arbeit.

Die Melkroboter des holländischen Herstellers DeLaval sind rund um die Uhr im Einsatz. Was bedeutet, dass auch der Landwirt rund um die Uhr erreichbar sein muss. Denn wenn beispielsweise um

zwei Uhr morgens eine Störung auftritt, muss die zeitnah behoben werden.

Die Tiere suchen die Melkzone in der Regel selbstständig auf. Angelockt werden sie von einem speziellen Kraftfutter, das in den Tiernasen verführerisch riecht. Da die Kühe mit Halssensoren ausgestattet sind, sorgt der Roboter dafür, dass die Futtermenge auf jedes Tier individuell abgestimmt wird. Auf diese Weise spuckt der Roboter nicht zu viel und nicht zu wenig Futter aus. „Im Durchschnitt lässt sich jede Kuh dreimal am Tag melken“, sagt Carsten Frentrup. Rund 10.000 Liter liefert ein Tier pro Jahr. Zweimal am Tag fährt die Molkerei DMK (Milram) vor und holt die frische Milch ab.

Damit die Kühe überhaupt Milch geben, wird auf dem Hof ständig für Nachwuchs gesorgt. Besamt werden die Holstein Friesen zum ersten Mal, wenn sie etwa 17 Monate alt sind. Das passiert auf künstlichem Wege. Damit die Kühe trächtig werden, braucht es meist zwei Besamungen. Pro Versuch zahlt der Landwirt 40 Euro. Zwischen den Trächtigkeiten liegen etwa vier Monate. Im Schnitt bekommen die Kühe bei den Frentrups dreimal in ihrem Leben Nachwuchs.



Carsten Frentrup (links) und seine Frau Mechthild Frentrup (rechts) führten die Gäste durch den Milchviehbetrieb.

Fotos: Birgit Nolte



Auf dem Hof Frentrup werden derzeit rund 120 Kälber und Jungrinder gehalten.

Foto: Birgit Nolte

Die weiblichen Kälber bleiben als zukünftige Milchkühe auf dem Hof. Die männlichen Kälber verkauft der Landwirt nach ein paar Wochen. 50 Euro bekommen die Frentrups pro Tier. „Die Aufzucht der männlichen Kälber lohnt sich für uns wirtschaftlich einfach nicht“, erläutert Carsten Frentrup diese Entscheidung. Aktuell werden 120 Kälber und Jungrinder auf dem Hof gehalten.

Alle Jungtiere und Kühe, die gerade kein Kalb geboren haben, dürfen bei den Frentrups auf die Weide. „Viele der Tiere halten sich aber nicht nur im heißen Sommer lieber im

Stall auf“, hat Carsten Frentrup beobachtet. Kein Wunder, denn die Ställe sind alle groß und lichtdurchflutet.

Mechthild und Carsten Frentrup bewirtschaften zudem 110 Hektar Grünland und 150 Hektar Ackerland. Beim Ackerland handelt es sich zur Hälfte um Maisanbau, der Rest ist Getreide und Ackergras. Das Grundfutter für die Tiere besteht aus Gras und Mais, vermischt mit einem Anteil Getreide- und Rapsschrot. Bereits seit 2010 wird GVO-frei – ohne Gentechnik – gefüttert. Die Frentrups bewirtschaften den Hof möglichst

nachhaltig. „Unser Betrieb wird seit 500 Jahren von Generation zu Generation weitergegeben. Damit das funktioniert, achten wir auf die Fruchtbarkeit der Böden und investieren Jahr für Jahr in moderne Technik und in Ställe, in denen sich die Tiere wohlfühlen“, betont Agrar-Ingenieurin Mechthild Frentrup. „Wir erzeugen das Futter für die Kühe vorwiegend auf eigenen Flächen. Viele Wiesen werden von den Kühen beweidet. Die Gülle der Tiere kommt als wertvoller Dünger zurück auf die Flächen. Das ist gut für die Humusbilanz und bindet CO₂.

WEIHNÄCHTEN IM SCHUHKARTON

Jetzt mitpacken!
Jahresmode
8.-15. NOV. 2021

Carsten Frentrup

HELLWEG

Bielefeld-Quelle • Tel.: 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de

robert Meise

ZIMMEREI
INNENAUSBAU
FACHWERKBAU
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH
Körnerstraße 2
33803 Steinhagen
Telefon 05204 - 3804
Telefax 05204 - 89632
Mobil 0171 - 5866798
info@zimmerei-meise.de
www.zimmerei-meise.de

BLACK WEEK
17. - 20.11.2021
OFFER

bis zu
70%
Rabatt
auf den UVP

Auslaufmodelle
Ausstellungsstücke
B-Ware

TEMPUR® Werksverkauf
in Steinhagen

Tempur Sealy DACH GmbH
Carl-Benz-Str. 8 · 33803 Steinhagen

Mi. - Fr. 14.00 - 19.00 Uhr
Sa. 9.30 - 14.30 Uhr

info@tempur.de
www.tempur.de

NISSAN

AUTOHAUS*
ASCHENTRUP

Verkauf & Service*
AM Automobile GmbH
Carl-Zeiss-Str. 1 · 33334 Gütersloh
Tel. (0 52 41) 6 80 11 · Fax 6 79 43
www.aschentrup.de

Rötger
Baustoffe
Fliesen – Natursteine

*Kompetente Beratung - Top Qualität
Faire Preise - Bester Service*

Rötger GmbH & Co. KG
Dammstr.68 - 33824 Werther
Tefon 0 52 03 / 91 70 8 - 0
Fax 0 52 03 / 91 70 8 - 27
www.roetger-baustoffe.de

*Der Beton Drive-In
in Werther!*



*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

**Ihr Partner in Sache
Haushaltsgroßgeräte
u. -kleingeräte**

**Elektro
Sötebier**
GmbH & Co. KG



Patthorster Str. 1
33803 Steinhagen
Tel.: (0 52 04) 8 70 48-30
e-mail: info@elektro-soetebier.de

www.elektro-soetebier.de

Elektroinstallation - Elektrofachgeschäft

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

**Optimaler Schutz für Ihr Auto:
Unsere Kfz-Versicherung mit
Leistungsupdate.**



Klaus Redecker

Ihre Provinzial Geschäftsstelle
Klaus Redecker
Bahnhofstr. 7, 33803 Steinhagen Tel.
05204/5000, Fax 05204/80965
redecker@provinzial.de



Das Extra vom
Haller Kreisblatt

Steinhagener Schaufenster

Anzeigen-Infos & Buchung

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166
E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenschaufenster.de



Kürbisse sind unterschätzte Alleskönner.

Foto: Pixabay

Leckeres aus Kürbis

◆ **Kürbis-Püfferchen** mit 250 Gramm Kürbisfleisch, drei Eiern, 500 Milliliter lauwarmen Milch, 500 Gramm Weizenmehl, einen TL Salz, ein Päckchen Trockenhefe und 125 Rosinen. Die Rosinen heißt abwaschen und das Kürbisfleisch mit Eiern und Milch im Mixer fein pürieren. Danach alle Zutaten miteinander verrühren, so dass ein dickflüssiger Teig entsteht. Den Teig gehen lassen und in einer Pfanne Öl erhitzen. Darin bei mittlerer Hitze kleine Pfannkuchen backen. Die Kürbissorte Kronprinz eignet sich für die Rezept besonders gut.

20 Minuten bei 170 Grad (Umluft) backen. Gut geeignet für dieses Rezept ist die Kürbissorte Butternut.

◆ **Kürbis-Apfel-Marmelade** mit 800 Gramm Kürbispüree, 125 Gramm geraspelten Apfel (säuerliche Sorte), 500 Gramm Gelierzucker (2:1), 1 EL Zitronensaft und ein TL Zimt. Alle Zutaten verrühren und aufkochen, dann drei bis vier Minuten sprudelnd kochen lassen, anschließend heiß in Gläser abfüllen. Für dieses Rezept wird die Kürbissorte Lakota empfohlen.

◆ **Kürbis-Brownie** mit 170 Gramm Butter, 200 Gramm Zartbitter-Schokolade, vier Eiern, 100 Gramm Zucker, 200 Gramm Kürbispüree, 100 Gramm gemahlene Mandeln, 125 Gramm Mehl und einem viertel Päckchen Backpulver. Butter und Schokolade auflösen, Eier und Zucker schaumig rühren. Nacheinander Kürbispüree, Butter-Schokoladenmasse, Mandeln, Mehl und Backpulver unterrühren. Die Teigmasse auf einem Blech verteilen und

◆ **Kürbisgnocchi** mit 300 Gramm Kürbispüree, 100 Gramm Hartweizengrieß, 100 Gramm Weizenmehl Typ 1050, einem Ei und zwei Messerspitzen Muskatblüte. Das Kürbispüree, Hartweizengrieß, Weizenmehl, Ei und Muskatblüte miteinander verkneten. Die Masse zu einer Rolle formen und in Scheiben schneiden. Anschließend die Gnocchi mit einer Gabel leicht eindrücken. Die Gnocchi dann direkt in Butter mit Salbei anbraten oder für später einfrieren.

Herbstzeit ist Kürbiszeit

Die schmackhaften Rundlinge passen zu zahlreichen Gerichten und sind vielseitig einsetzbar.

● **Brockhagen** (fja). Kaum ein Gemüse steht so sinnbildlich für die Herbstküche wie der Kürbis. Dass er nicht nur püriert in der Suppe gut schmeckt, wissen Eva Brand und Renate Ordelheide vom Kürbischhof in Sandforth.

Mehr als 130 Kürbissorten wachsen auf dem Hof Ordelheide, und die Ernte war in diesem Jahr richtig gut. Während Wilken Ordelheide die Frucht als Dekomaterial schätzt und daraus Jahr für Jahr seine über die Grenzen Brockhagens hinaus bekannte Kürbisparade bastelt, sind die Kürbisse für seine Frau Renate Ordelheide und der Lebensgefährtin ihres Sohnes, Eva Brand, Grundlage für Rezepte. Dem Erfindungsreichtum in der Küche sind dabei keine Grenzen gesetzt.

„Der Küchenklassiker ist sicherlich der Hokkaido. Der ist einfach zu verarbeiten und eignet sich gut für den klassischen Ofenkürbis“, sagt Eva Brand. Wer einen einfachen Snack zubereiten möchte, schneidet oder sägt den Kürbis in Spalten und legt diese mit Öl und Gewürzen zubereitet auf ein Backblech. „Nach zwanzig bis dreißig Minuten ist er gar und kann serviert werden.“

Der Hokkaido ist zudem sehr gesund. Hundert Gramm enthalten rund 1,7 Gramm Eiweiß, 0,6 Gramm Fett, 12,6 Gramm Kohlenhydrate und 2,5 Gramm Ballaststoffe. Dazu enthält der Hokkaido viel Kalium und Vitamin A. Das satte Orange ist auf den Inhaltsstoff Beta-Carotin zurückzuführen. Und: 100 Gramm haben nur 63 Kalorien.

Alternativ dazu und ebenso einfach: Einen Rondini-Kürbis halbieren, die Kerne entfernen, mit Öl, Butter, Gewürzen in die Mikrowelle geben, und nach vier Minuten das leckere Fruchtfleisch herauslöfen.

Doch der Kürbis kann viel mehr: „Viele mögen das kräftige Orange. Warum also nicht auch mal eine Kürbismarmelade herstellen? Dann steht auch mal eine andere Farbe auf dem Tisch“, meint Renate Ordelheide. Zur Herstellung von



Eva Brand (links) und Renate Ordelheide probieren ständig neue Kürbisrezepte aus. Vor ihnen liegen die Sorten Butternut und Hokkaido.

Foto: Frank Jasper

Marmelade empfiehlt sie die Kürbissorte Lakota. Das feine, orangene Fruchtfleisch überzeugt mit einem nussigen Geschmack.

Das für die Marmelade, aber auch viele andere Rezepte benötigte Kürbispüree ist eine echte Allerskönnner-Zutat und lässt sich laut Renate Ordelheide gut einfrieren, um später für weitere Rezepte verwendet zu werden.

Welches Lieblingsgericht man auch hat, die Wahrscheinlichkeit ist groß, dass man darin auch einen Kürbis unterbringen kann. Das gilt auch für süße Desserts und Gebackenes für die Kaffeetafel. „Es soll ja Menschen geben, die man zunächst gar nicht von Kürbissen überzeugen kann. Die ködern wir mit unseren Kürbis-Brownies“, erzählt Renate Ordelheide schmunzelnd. Eva Brand ergänzt: „Viele kennen den Kürbis von früher nur süß-sauer eingelegt und haben ihn dann gleich über mehrere Tage aufgetischt bekommen. Die haben ihn darum buchstäblich satt.“

Der Kürbis ist in den Küchen überall auf der Welt beliebt, stellt Renate Ordelheide immer wieder fest. „Zu uns auf dem Hof sind bereits Menschen gekommen, die aus England, Korea, Indien und Südafrika stammen. Die erzählen mir dann, wie sie den Kürbis am liebsten.“

Ihre liebsten Rezepte verraten Eva Brand und Renate Ordelheide auf der gegenüberliegenden Seite.



**Schöne Dinge
zu Weihnachten!**

VOLKMANN

Deko & Geschenke

Bahnhofstraße 38 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 21 73 · Telefax 0 52 04 / 8 98 66

Gebr. Brückner GRABMALE



**15.000 m² Ausstellungsfläche
und großer Ausstellungspavillon!**

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

49176 Hilter, Steingarten 8-10 | 05424 / 3 72 58
www.grabmale-brueckner.de

Senioren digital fit machen

Corona-Pandemie bringt große Defizite ans Licht.

● **Steinhagen** (fja). Sie habe geradezu verzweifelte Anrufe erhalten, berichtet Elisabeth Zsiska. Die Leiterin des Steinhagener Familienzentrums weiß von älteren Menschen, die während der Pandemie sehr alleine waren, deshalb sogar depressives Verhalten gezeigt hätten. Während in vielen gesellschaftlichen Bereichen digitale Kommunikationsformen wie Chats und Videomeetings in der Corona-Zeit an Bedeutung gewonnen haben, um Kontakte zu halten, blieben Menschen, die mit der Technik nicht vertraut sind, außen vor. Da konnte es schonmal sehr einsam werden.

Um sich aber mal eben mit den Freunden oder der Verwandtschaft online zusammenzuschalten, muss die richtige Technik vor Ort sein – und auch funktionieren. „Darum möchten wir Angebote zur Nutzung digitaler Kommunikationsmedien schaffen“, sagt Elisabeth Zsiska. „Denn der Bedarf ist uns in den vergangenen Monaten deutlich geworden.“

Zu diesem Zweck ist zunächst ein Fragebogen erarbeitet worden, um zu erfahren, welche Hilfsangebote überhaupt gefragt sind. Darin wird unter anderem abgefragt, über welche Geräte die Teilnehmer



Regina Flee-Meyer vom Generationenbüro der Gemeindeverwaltung (von links), Diakonie-Fachberaterin Anke Fuchs und Familienzentrumsleiterin Elisabeth Zsiska.

Foto: Frank Jasper

verfügen, wie sie die Geräte nutzen möchten und wo Wissenslücken bestehen. Wie Regina Flee-Meyer vom Generationenbüro im Rathaus berichtet, wurden bereits Fragebogen an bekannte Kontakte – unter anderem an die Bewohner des Matthias-Claudius-Hauses – verschickt. „Wir haben auch schon etliche Rückmeldungen. Darin wird der Wunsch geäußert, sich zu vernetzen“, sagt Regina Flee-

Meyer. Anke Fuchs von der Fachberatung Senioren bei der Diakonie unterstreicht: „Ideal wäre es, wenn wir digitale Kompetenzen und die Schaffung von Begegnungsräumen miteinander verknüpfen könnten.“

Mögliche Angebote könnten eine Computer-Sprechstunde sein, ein Notfall-Dienst, der unter Umständen sogar zuhause beim Einrichten von Geräten hilft, und eine Gruppe,

die sich untereinander unterstützt. Bestehende Gruppen wie „Jung hilft Alt“ und die Computergruppe in der Begegnungsstätte könnten einbezogen werden.

Den Fragebogen gibt es im Familienzentrum, ☎ (0 52 04) 88 82 13, und beim Generationenbüro, ☎ (0 52 04) 9 97 - 2 07 sowie auf der Homepage der Gemeinde.

www.steinhagen.de



Nebenan.
Immobilien-KnowHow in direkter Nachbarschaft

Jetzt Termin vereinbaren
www.am-kirchplatz-immobilien.de

Am Kirchplatz IMMOBILIEN

Maklerteam mit Leidenschaft. Bereits seit 1996.

Am Kirchplatz Immobilien GmbH & Co. KG • Kirchplatz 2 • 33803 Steinhagen • Tel. 05204-9252870



Autocenter Brockhagen Kriegel GmbH

Sandforther Str. 36, 33803 Steinhagen
Tel. 05204 / 911 80
info@autocenter-brockhagen.de
www.autocenter-brockhagen.de

**Winterreifen?
Jetzt!!**
Sicher durch den Winter!
**Räderwechsel
auch mit Einlagerung
Winter-Check**

www.haller-kreisblatt.de

Haskenhoff bald auch in Werther

Eventlocation in der früheren Massenschmiede.

Steinhagen/Werther

(BNO). Ob Geburtstag, Hochzeit, Tagung oder Jubiläum: In „Haskenhoff's Schmiede“ gibt es nicht nur die passenden Räumlichkeiten, sondern auch das passende kulinarische und organisatorische Begleitprogramm. Werner Haskenhoff, Inhaber der Steinhagener Fleischerei Haskenhoff, hat die ehemalige Massenschmiede in der Langenheider Straße 24 in Werther angemietet und führt die Eventlocation unter dem Namen „Haskenhoff's Schmiede“ weiter.

Werner Haskenhoff hat bereits 30 Jahre Erfahrung im Bereich Partyservice und Catering gesammelt. Was noch fehlte, war die richtige Eventlocation. „In der ehemaligen Massenschmiede in Langenheide passt alles“, freut sich der Inhaber, der viel Zeit und Geld in die neuen Räumlichkeiten investiert hat. Helle Farben, kombiniert mit Holz und Stahl, ergeben ein modernes und einladendes Ambiente.

„Haskenhoff's Schmiede“ verfügt neben den Gesellschaftsräumen auch über einen Wintergarten mit großzügigem Außenbereich sowie eine Pa-

norama-Sonnenterrasse. Je nach Anzahl der Gäste können diese Bereiche einzeln oder in Kombination genutzt werden. Auch unterschiedliche Bestuhlungsvarianten sind möglich.

Das Team von „Haskenhoff's Schmiede“ organisiert Feierlichkeiten von A bis Z: Von Raum- und Tischdekoration über Speise- und Getränkeauswahl, Personal, passende Musik- und Präsentationstechnik bis hin zum gewünschten Equipment.

Familienfeiern sind zwischen 20 und 120 Gästen möglich, bei Stehempfängen sind 150 das Maximum. Hof- und Sommerfeste werden für bis zu 200 Gäste ausgerichtet. Bei Versammlungen sind bis zu 70, bei Tagungen und Seminaren zwischen zehn und 30 Teilnehmern möglich.

Ab November sind im Internet unter www.haskenhoffs-schmiede.de Informationen und Vorabbuchungen abrufbar. Im Dezember nimmt „Haskenhoff's Schmiede“ den Betrieb auf. Per Mail ist das Team unter info@haskenhoffs-schmiede.de erreichbar, telefonischer Kontakt unter ☎ (0 52 04) 35 17.



Die Eventlocation Haskenhoff's Schmiede nimmt im Dezember ihren Betrieb auf. Foto: Haskenhoff's Schmiede

Physiotherapie Joachim Ortkraß Reha-Sport Steinhagen e. V.

Rehasport und Gerätetraining unter Auflagen wieder möglich. Rufen Sie uns an!

Krankengymnastik
Bobath
Bobath für Kinder
KG-Gerät
Lymphdrainage
Massage



Heißluft
Fango
Eistherapie
Elektrotherapie
Ultraschall
Akupunktmassage n. P.
Fußreflexzonenmassage

Brockhagener Straße 36a · 33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 66 56 · Tel. 0 52 04 / 9 25 10 10
www.praxis-ortkrass.de · info@praxis-ortkrass.de

Maoro KFZ-Technik

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanwartung -reparatur

Ummelner Straße 38
33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11



Sicher und flexibel Geld und Gold anlegen.

Mit unserem Anlagegoldkonto* bieten wir Ihnen attraktive und innovative Möglichkeiten zur Geldanlage.

Ob Einmalkauf oder Sparplan, ob für Sie selbst oder als Geschenk - Gold ist immer eine glänzende Idee.

Natürlich können Sie bei uns auch Gold als Barren, Münzen oder Geschenkkarten erwerben.

Wir beraten Sie gerne.

*Das Anlagegoldkonto ist ein in Gramm Gold geführtes Konto, das wir in Kooperation mit der Sparkasse Pforzheim Calw anbieten.

Weil's um mehr als Geld geht



**Kreissparkasse
Halle (Westf.)**

www.kskhalle.de/goldkonto

Steinhagener Kulturtage



Terminübersicht

Montag, 1. November Dia Show Impressionen einer Motorradreise Faszinierendes Marokko	17.00 Uhr
Dienstag, 2. November Zucchini Sistaz - Swingmusik Konzert	20.00 Uhr
Mittwoch, 3. November Roman Kuperschmidt Ensemble Jüdische Musik für Herz und Seele	20.00 Uhr
Donnerstag, 4. November Johannes Floehr - Poetry Slam	20.00 Uhr
Freitag, 5. November Matthias Brodowy - Kabarett „Keine Zeit für Pessimismus“	20.00 Uhr
Sonntag, 7. November Claudia Michelsen liest „Marlene Dietrich“	17.00 Uhr

Alle Vorstellungen finden in der Aula des Schulzentrums, Laukshof 10, Steinhagen statt.

Wir danken für die Unterstützung
der Steinhagener Kulturtage.



1. Nov. - 7. Nov. 2021

Kartenreservierungen werden unter
der Bestell-E-Mail-Adresse gern
entgegen genommen:
kulturtage@steinhagen.de



Vater und Sohn

Verstärkung in der Praxis Sälzer.

● **Steinhagen** (fja). Vom 1. November an arbeitet Dr. Johannes Sälzer in der örtlichen Gemeinschaftspraxis für Orthopädie an der Bahnhofstraße 19a mit. Sein 66-jähriger Vater, Dr. Stefan Sälzer, will künftig einige Stunden weniger arbeiten, bleibt dem Team aber weiter erhalten.

Dr. Johannes Sälzer hat nach dem Abitur am evangelischen Gymnasium Werther in Münster Medizin studiert. 2011 trat er seine erste Stelle an der Helios-Klinik in Lengerich an, wo er seine chirurgische Grundausbildung absolvierte und in der Orthopädie und Unfallchirurgie tätig war. 2015 wechselte er für eine weitere orthopädische Ausbildung ans Klinikum Bielefeld Mitte, bevor er am Evangelischen Klinikum Bethel eine unfallchirurgische Ausbildung anschloss.

Als Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie praktizierte Dr. Johannes Sälzer zuletzt in der Abteilung für Rheumaorthopädie des St. Josef-Stifts Sendenhorst. „An der Arbeit in der Praxis in Stein-

hagen reizt mich die große Bandbreite an Aufgaben. Daneben finde ich es gut, dass ich es künftig mit Patienten zu tun habe, die ich über einen längeren Zeitraum betreuen kann“, berichtet der 36-Jährige von seinen Beweggründen, in der Praxis seines Vaters einzusteigen.

Vater und Sohn sind sich einig, dass die Patienten von der Kombination aus langjähriger Expertise und neuen Impulsen nur profitieren können. Beispielsweise wird künftig in der Diagnostik Ultraschall-Technik als Alternative zum Röntgen verstärkt zum Einsatz kommen. Diese Untersuchung ist mit keinerlei Strahlenbelastung verbunden. Ebenso wie sein Vater bietet auch Dr. Johannes Sälzer Akupunkturbehandlungen an.

In der zur überörtlichen Gemeinschaftspraxis gehörenden Niederlassung in Halle, wo hauptsächlich Dr. Matthias Reich tätig ist, wird Dr. Johannes Sälzer im nächsten Jahr ebenfalls stundenweise praktizieren.



Dr. Stefan Sälzer und sein Sohn Dr. Johannes Sälzer werden die Praxis vom 1. November an gemeinsam führen. Foto: Frank Jasper



SPECHT

SPECHT Sonnenschutztechnik
Steinhagen · 05204 91 32-0

**An heißen Tagen ist der
schönste Platz stets kühl.**

Markisen, Jalousien, Rollos
& mehr in bester Qualität.

wir-lieben-schatten.de



Im November ist eine Schreibwerkstatt in den Räumen der Gemeindebibliothek geplant.

Foto: Pixabay

Schreibwerkstatt für Mädchen und Frauen

Anmeldungen bis zum 5. November möglich.

● **Steinhagen** (BNO). Unter der Überschrift „literarisch, weiblich, mutig“ organisieren Kultur am Kirchplatz und die Gleichstellungsstelle eine zweiteilige Schreibwerkstatt. Eingeladen sind Mädchen und Frauen.

Die Schreibwerkstatt findet am 9. und 23. November, jeweils von 17 bis 20 Uhr in den Räumen der Gemeindebibliothek statt. Die Teilnehmerinnen werden von der freischaffenden Schreibkünstlerin Dila Telkök unterstützt. Die Bielefelder Bildungsreferentin be-

herrscht nach eigenen Angaben die Kunst des „englischsprachigen massentauglichen Snippets“ genauso wie der deutschen Poetryslam-Texte.

Die Teilnehmerinnen sind eingeladen, sich frei bei der Schreibwerkstatt zu entfalten. Wer möchte, kann ihren Text bei einer Lesung am 25. November auch der Öffentlichkeit präsentieren.

Die Organisatorinnen bitten um eine Anmeldung bis zum 5. November per Mail an dritteorte@steinhagen.de oder unter ☎ (01 51) 46 20 16 97.

Anke Mennecke
Kosmetik · Parfümerie · Fußpflege

Rabatt-Aktion
20% auf alle Düfte & Pflegeartikel

16.10. - 30.10.2021

Auch im Online-Shop: www.parfumerie-mennecke.de
Kirchplatz 12 - 33803 Steinhagen - Telefon: 05204 - 8180

HASKENHOFF'S SCHMIEDE
— Eventlocation & Catering —
Entspannt & ausgelassen feiern

NEU ERÖFFNUNG 2021

www.haskenhoffs-schmiede.de

Egal, was Sie suchen -

unsere Kfz-Versicherung hat es.
Jetzt herausfinden, womit Sie am besten fahren.



PROVINZIAL

Weil's um mehr als Geld geht



Kreissparkasse
Halle (Westf.)

Astrid Schütze

IMMOBILIEN ●●



Fon: 05425 - 932 588 / Mobil: 0176 - 23 28 11 19
www.astrid-schuetze-immobilien.de



Immobilien Landmann
Ihre Immobilien-Quelle mit Herz

- ✓ WEG- und Mietverwaltung
- ✓ Verkauf
- ✓ Neubauplanung
- ✓ Vermietung
- ✓ Finanzierung

Aktuelles:
www.immobiliens-landmann.de

HANSE HAUS
Genau mein Zuhause.

Ihr Team - für Sie und Ihre Immobilie

Carl-Severing-Str. 112
33649 Bielefeld

fon: 0521 39 32 29 44
mail: info@immobiliens-landmann.de

ivd
Mitglied im



Heidemarie Rabe lädt an die Töpfe.

Foto: Heidemarie Rabe

Von Omas Eintopf bis zum aufwendigen Menü

Heidemarie Rabe lädt zum Kochen für Senioren.

● Brockhagen (BNO). Bei diesem Angebot geht es um mehr als kulinarischen Genuss. Wenn es nach Heidemarie Rabe geht, dann wird aus dem VHS-Kursus ein konstantes Angebot, ein regelmäßiger Treffpunkt für Senioren, die sich austauschen, gemeinsam kochen und essen.

„Um kochen zu lernen ist man nie zu alt“, weiß die Expertin aus eigener Erfahrung. Denn als ihr 92-jähriger Cousin Witwer wurde, lernte er anhand ihrer Rezepte den Umgang mit Kochlöffel und Zutaten. Eingeladen sind aber natürlich auch Menschen, die

nicht unbedingt Küchennachhilfe brauchen, sondern ihren Speiseplan mit saisonalen, einfachen oder auch aufwendigen Gerichten auffrischen wollen.

Mit dem neuen „Genießertreff in den Mittagsstunden“ geht es am Donnerstag, 18. November, los. Zwischen 10.30 und 14.30 Uhr kommen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in der Alten Dorfschule in Brockhagen zusammen. Anmeldungen nimmt die VHS unter ☎ (0 52 01) 8 10 90 entgegen. Maximal zwölf Personen können teilnehmen. Der Zutatbeitrag liegt bei 15 Euro. Die Getränke sind inbegriffen.

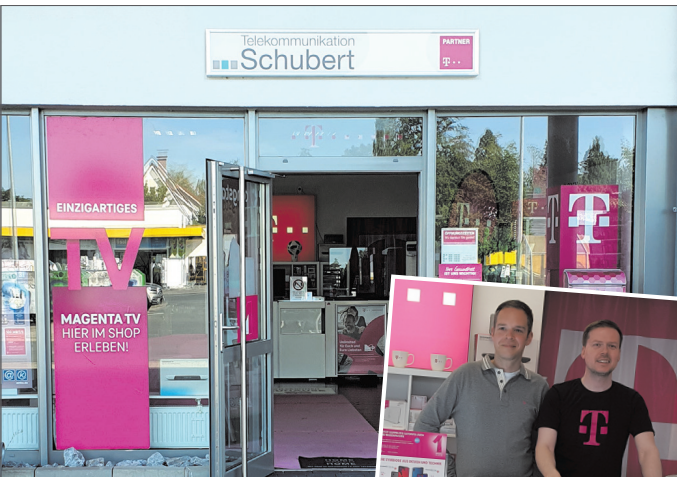
Musik von Udo Jürgens

Filmcafé zeigt Musical-Spielfilm.

● Steinhagen (Schau). Am Mittwoch, 27. Oktober, 16 Uhr, wird den Besucherinnen und Besuchern des Filmcafés der Streifen „Ich war noch niemals in New York“ mit der Musik von Udo Jürgens präsentiert. Vorher gibt's im Dietrich-Bonhoeffer-Haus ab 15.15 Uhr Kaffee und Kuchen.

Der Eintrittspreis für Kaffee und Film beträgt vier Euro. Der Kuchen vom Café Nollmann wird extra berechnet. Es gelten die 3G-Regeln, die am

Eingang überprüft werden: Einlass nur für Geimpfte, Genesene und negativ Getestete. Zwingend erforderlich ist die vorherige Anmeldung bei Ilse Volkmann, ☎ (0 52 04) 50 70, oder bei Marlies Lindner, ☎ (0 52 04) 99 59 58. Maximal sind 60 Personen zugelassen. Deshalb empfiehlt sich die frühzeitige Anmeldung. Jede Besucherin und jeder Besucher kann Filmwünsche für 2022 in einen Fragebogen eintragen und damit an einer Verlosung teilnehmen.



Telekommunikation
Schubert

Einzigartiges
TV
MAGENTATV
HIER IM SHOP
ERLEBEN!

Telekommunikation Schubert –
Ihr Telekom Partner
in Steinhagen ...

bietet umfassende Beratung
für alle Produkte der
Deutschen Telekom!

WIR BIETEN SERVICE RUND UMS HANDY!

Mobilfunk. Festnetz. Internet. Congstar.

Telekommunikation
Schubert
Internet | Mobilfunk | Festnetz

PARTNER T...

Woerdener Str. 12 | 33803 Steinhagen | TEL 052 04.8 00 30 77 | EMAIL tk.schubert@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo/Di/Do/Fr 9 Uhr – 18.30 Uhr, Mi 9 Uhr – 13 Uhr und Sa 10 Uhr – 13 Uhr



Das Extra vom
Daller Kreisblatt

Steinhagener Schaufenster

Unsere nächste Ausgabe erscheint am 24. 11. 2021

Anzeigenschluss: 11. 11. 2021, 12.00 Uhr
Redaktionsschluss: 4. 11. 2021

Müllabfuhrtermine**Montag, 25. Oktober**

Restmüll Bezirk 1 P Bahnhofstraße (Heimat-
haus) 12 bis 14 Uhr
Leichtverpackungen Bezirk 1, P Bauhof, Westernkamp
6 + 9 14.15 bis 16 Uhr

Dienstag, 26. Oktober

Restmüll Bezirk 2+6 P Kellerstraße (Brockhagen)
Papier Bezirk 1, 16.15 bis 18 Uhr
6 + 9

Mittwoch, 10. November

Restmüll Bezirk 3
Leichtverpackungen Bezirk 5
+ 8

Donnerstag, 11. November

Restmüll Bezirk 4 + 7
Papier Bezirk 5 + 8

Donnerstag, 28. Oktober

Restmüll Bezirk 4+7
Papier Bezirk 2 + 7
Leichtverpackungen Bezirk 4 9 + 10

Freitag, 12. November

Restmüll Bezirk 5, 8,
9 + 10

Freitag, 29. Oktober

Restmüll Bezirk 5, 8, 9
+ 10
Papier Bezirk 4

Montag, 15. November

Kompost Bezirk 1

Dienstag, 2. November

Kompost Bezirk 1

Dienstag, 16. November

Kompost Bezirk 2 + 6

Mittwoch, 3. November

Kompost Bezirk 2, 6 + 3

Mobiler Recyclinghof

P Grundschule Brockhagen
15 bis 18 Uhr

Donnerstag, 4. November

Kompost Bezirk 4 + 7

Mittwoch, 17. November

Kompost Bezirk 3

Freitag, 5. November

Kompost Bezirk 5, 8, 9 + 10

Donnerstag, 18. November

Kompost Bezirk 4 + 7

Montag, 8. November

Kompost Bezirk 1
Leichtverpackungen Bezirk 3
+ 10

Mobiler Recyclinghof

P Starenweg, Amshausen,
15 bis 18 Uhr

Freitag, 19. November

Kompost Bezirk 5, 8, 9 + 10

Schadstoffmobil

P Rostocker Straße/Schweri-
ner Straße 9 bis 11 Uhr

Montag, 22. November

Restmüll Bezirk 1

P Rosenplatz (Voßheide)

11.15 bis 13 Uhr

Dienstag, 23. November

Restmüll Bezirk 2 + 6

P Starenweg (Amshausen)

13.15 bis 15 Uhr

Mittwoch, 24. November

Restmüll Bezirk 3

Dienstag, 9. November

Restmüll Bezirk 2 + 6

Donnerstag, 25. November

Restmüll Bezirk 4 + 7

Papier Bezirk 3 + 10

Freitag, 26. November

Restmüll Bezirk 5, 8, 9 + 10

Schadstoffmobil
**Sonnige Verkaufsaussichten
auch für Ihre Immobilie**

Jetzt Ihre Immobilie vom
Steinhagen-Profi bewerten!
Kostenfrei & unverbindlich.

Tel. 0521-770 19 440
www.stracke-immobilien.de

Stracke Immobilien
AN DER KUNSTHALLE 

**Sanitär • Heizung • Solartechnik
Alternative Energien**

Christian Friedrichs

Harsewinkeler Straße 67 • 33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 69 29 • Fax: 0 52 04 25 66

E-Mail: info@friedrichs-haustechnik.de

www.friedrichs-haustechnik.de



Friedrichs
HAUSTECHNIK

93% vertrauen auf
einen starken Halt.

Mit Deka-FondsSparplan können Sie auch bei
Marktschwankungen entspannt bleiben.

Unterschätzen Sie die Zukunft nicht.

- ✓ Regelmäßig sparen
- ✓ Schon ab kleinen Sparraten
- ✓ Flexibel bleiben

**Lichtblicke-
Anlage**

Die Sparkasse spendet
5 Euro für einen Fonds-
Sparplan mit einer
monatlichen Sparrate
von mindestens 25 Euro und einer Mindestlaufzeit von zwei
Jahren. Angebotszeitraum: 25. Oktober – 30. Dezember 2021

Allein verbindliche Grundlage für den Erwerb von Deka Investmentfonds
sind die jeweiligen Wesentlichen Anlegerinformationen, die jeweiligen
Verkaufsprospekte und die jeweiligen Berichte, die sie in deutscher
Sprache bei Ihrer Sparkasse oder der DekaBank Deutsche Girozentrale,
60625 Frankfurt und unter www.deka.de erhalten. Quelle Statistik:
Onlinebefragung Institut Kantar im Auftrag der DekaBank, Mai 2020.

 Sparkassen
im Kreis Gütersloh

Deka
Investments

 Finanzgruppe

KFZ Meisterbetrieb
Rüdiger
 Heinz-Jürgen
 Queller Straße 8a
 33803 Steinhagen
 Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- ✓ Kfz-Reparatur
- ✓ Wartung
- ✓ Service
- ✓ Unfallschäden-Instandsetzung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ TÜV
- ✓ Abgasuntersuchung
- ✓ Reifendienst
- ✓ Klimaanlage-Service

AU/HU bei uns!

Orthopädische
Einlagen
 Jeden Dienstagnachmittag im
 Termine: **SCHUHHAUS** Tel. 0521 451542
HELLWEG
 33649 Bielefeld-Quelle

Wohnstudio
Hollmann
 Raumausstatter-
 Meisterbetrieb



Gardinen
Polstermöbel
Sonnenschutz
Bodenbeläge
Polsterarbeiten
Tischwäsche
Wohnaccessoires

Am Pulverbach 2 · Steinhagen
 Telefon 0 52 04/21 34
www.wohnstudio-hollmann.de

In Holland Inspirationen gesammelt

Die Steinhagener creArtiv-Gruppe war auf Reisen.

● **Steinhagen (Schau).** Eine inspirierende Kunstreise unternahm jetzt eine fünfköpfige Delegation der creARTiv-Gruppe Steinhagen ins holländische Nachbarland nach Ootmarsum nahe Enschede. Dieses Künstlerstädtchen mit seinen vielen Galerien, Ausstellungen, Kunstgewerbeläden und dem alles dominierenden Museum Ton Schulten gab den heimischen Künstlern wiederum neue Einblicke, Motivansichten und Inspiration für das eigene kreative Schaffen.

„Beeindruckend war die Galerie Marijke Kuiphuis, in der herrliche Glaskunst in beispielloser Schönheit zu bewundern war. Als Wandobjekte oder auf Sockeln platziert, als Schmuck oder in Form von ausladenden Schalen“, berichtet Wolfgang Milting.

Mehrere Galerien präsentierten großformatige Portraitmalerei in Acryl- und Öltechnik, Abstraktion in reinen Farbkombinationen, Skulpturen von Menschen, Tieren, Stahlfiguren, Objekte mit eingearbeiteten Glaskörpern, Edelsteinen, Fossilien und Mineralien.

Auffallend im Stadtbild war die Elephant-Parade Twente, in



Karin Wippersteg (von links), Annette Meyer, Lore Haubrock, Wolfgang Milting, Anne Kleyer.

Foto: creARTiv-Gruppe

der der Korpus eines Modell-Elefanten mit stets anderen Motiven und Farben bemalt worden ist, ähnlich den Leineweber-Statuen in Bielefeld. Aber alles überragend als lebendiges Kulturzentrum waren das Museum Ton Schulten und die Galerie Chez-Moi Ton Schulten.

Der gebürtige Ootmarsumer Bäckersohn entwickelte sich zu einem bedeutenden internationalen Künstler, der noch zu seinen Lebzeiten das Museum erbaute und seiner Stadt Ootmarsum schenkte. Er galt als Maler des Konsensus und verkörperte in seinen Werken eine Welt voller Gefühl und Zauber, vermittelt durch Farbe und Licht. Zitat

aus dem Ausstellungskatalog: „Die mystische Kraft des imposanten Werkes von Ton Schulten zieht jeden Betrachter in seinen Bann.“ Seine inzwischen weltweit bekannte Kunst verzaubert durch Harmonie, Glut und Glanz der Farben, Zauber des Lichts, Formen, Farben und harmonischen Kompositionen.

„Ein kurze persönliche Begegnung mit Ank Schulten, der Witwe von Ton Schulten, vertiefte unseren Respekt vor dem grandiosen Künstler. Der Museumsshop bildete den Abschluss dieses erlebnisreichen Tages. Solche Ausflüge in Kunst und Kultur werden uns immer nachhaltig begleiten“, ist sich Milting sicher.

TOLLE AUTOS

- Neuwagen
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen
- Vorführwagen
- Gebrauchtwagen

Autohaus
BRINKER
www.autohaus-brinker.de

STARKER SERVICE

- Reifenservice
- Inspektion HU/AU
- Unfallabwicklung
- Mietwagen
- Zubehör u.v.m.

Tel.: 05241/9601-0



ŠKODA



Im Gleichschritt durch die NS-Zeit

Große Ausstellung über Steinhagen im Nationalsozialismus wird am 14. November eröffnet.

● **Steinhagen** (fja). Die umfangreiche Dokumentation „Steinhagen im Nationalsozialismus – Ländliche Gesellschaft im Gleichschritt“ ist bereits als Buch veröffentlicht. Ab dem 14. November wird nun die dazugehörige, erweiterte Ausstellung gezeigt. Autor und Ausstellungsmacher Dr. Jürgen Büschenfeld hat dafür mit 14 Studierenden der Universität Bielefeld weitere Recherchen angestellt. „Das ganze war als Projektseminar über zwei Semester angelegt“, erläutert Jürgen Büschenfeld. „Weil das Seminar in die Corona-Pandemie fiel, musste die Ausstellung leider bereits zweimal verschoben werden.“

Die Ausstellung im Steinhagener Rathaus wird mehr sein als die Abbildung der im Buch bearbeiteten Themen. „Wir waren noch einmal im Detmolder Landesarchiv, im Gütersloher Kreisarchiv und im Stadtarchiv Halle“, zählt Büschenfeld auf. Daneben habe man mit dem virtuellen Museum Haller Zeiträume und dem Historischen Museum Bielefeld zusammengearbeitet. Dabei stießen die Ausstellungsmacher auf weiteres Material, das im Buch noch keine Verwendung gefunden hat.



Mitglieder der Hitlerjugend und des Bunds deutscher Mädel marschieren durch Brockhagen.

Foto: Heimatverein Brockhagen

Als besonders spektakulär dürfe eine Entdeckung im Stadtarchiv Halle gelten. „Dort lagert ein Konvolut aus über 400 Fotos von Zwangsarbeitern, die unter anderem in Steinhagen, Brockhagen und Amshausen tätig waren“, berichtet Dr. Jürgen Büschenfeld. Die Bilder seien damals von den lokalen Polizeidienststellen gemacht worden, um Kennkarten von den Zwangsarbeitern anzufertigen. Der Befehl dazu sei von der Gestapo gekommen. Laut Historiker Büschen-

feld befanden sich die Bilder im Besitz des damaligen Haller Amtsbürgermeisters Meyer zu Hoberge. Dessen Sohn habe sie vor zehn Jahren an das Stadtarchiv gegeben. Ziel sei es, die Fotos im Rahmen der Ausstellung der Öffentlichkeit zu zeigen. „Damit würden wir dem Thema Zwangsarbeit buchstäblich ein Gesicht geben“, so Büschenfeld.

Ein weiterer Themenschwerpunkt wird sich mit der Hitlerjugend und dem Bund deutscher Mädel, kurz BDM, befassen.

sen. Per Gesetz galt vom 1. Dezember 1936 an die Pflichtmitgliedschaft in der Hitlerjugend. Der damalige Landrat Emil Lewecke hatte jedoch schon zuvor an die Schulleiter im Kreis Halle appelliert, es sei ihre Pflicht, „an dieser großen heiligen Aufgabe mitzuhelfen“. „Die gesunde und starke Jugend gehört in die NS-Jugendorganisation“, wird Emil Lewecke im Buch „Steinhagen im Nationalsozialismus“ zitiert. Fotos aus dem Fundus des Heimatvereins Brockhagen zeigen Aufmärsche von Hitlerjugend und Bund deutscher Mädel.

Die Ausstellung wird als Rundgang konzipiert. Auf 22 Fahnen werden Texte und Bilder gedruckt, um den Ausstellungsbesuchern einen Eindruck aus jener Zeit zu vermitteln. Als „Spurensuche“ will Historiker Dr. Jürgen Büschenfeld die Ausstellung verstanden wissen, „weil eine vollständige Dokumentation gar nicht möglich ist“.

Die Ausstellung wird am Sonntag, 14. November, 17 Uhr, im Foyer des Rathauses im ersten Stock von Bürgermeisterin Sarah Süß eröffnet. Die Exponate werden weit bis ins Jahr 2022 im Rathaus zu sehen sein.



Martin Knabe

Der Knabe für's Grüne

**Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau**

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3 · 33803 Steinhagen

052 04-92 15 06
info@martin-knabe.de





Ihr Experte für
Garten & Landschaft

www.martin-knabe.de

**Besuchen Sie eines der größten
Grabmalgeschäfte Deutschlands.**

Splinterstraße 41 · 48231 Warendorf
Tel. 02581 3076 · info@budde-grabmale.de

IHR STEINMETZ FÜR DAS BESONDERE GRABMAL
Lieferung im Umkreis von **150 km** ohne jeden Aufpreis.

Jetzt **kostenfrei** unseren
186-seitigen Katalog anfordern.
www.budde-grabmale.de

BUDDE
GRABMALE

WARENDORF

Intelligente Ladelösungen für Elektroautos

Die TechniVolt Ladestationen für Elektrofahrzeuge werden gemeinsam mit TechniSat entwickelt, bieten schnelles Laden und viele Komfortfunktionen für den privaten Gebrauch. 100% alltagstauglich, einfach bedienbar, zukunftssicher und für höchste Leistungs- und Qualitätsansprüche gemacht.



TECHNIVOLT 100/101

Ladestationen mit integrierter Ladesteckdose oder fest verbundenem Ladekabel nach IEC 62196-2 Typ 2

ab 699,- €



Bei uns erhältlich:

seit 1958

Elektro-Lüking GmbH

www.elektro-lueking.de

Waldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de

Eine Immobilie verkaufen ist einfach.



Wenn man ihren Marktwert kennt und den richtigen Partner an seiner Seite hat.

Leben. Wohnen. Reisen. Pflegen. Unsere Marktpreiseinschätzung gibt Ihnen Sicherheit für den Preis Ihrer Immobilie und erleichtert Ihre Finanzplanung für den Ruhestand.

Kreissparkasse Halle (Westf.)

ImmobilienCenter

Telefon: 05201 893-481
E-Mail: immobiliencenter@kskhalle.de



Die Gemeinde lädt wieder zur Bodenprobenaktion ein. Dadurch soll nur so viel wie nötig gedüngt werden.

Foto: Gemeinde Steinhagen

Richtig düngen

Gemeinde gibt Empfehlungen.

● **Steinhagen** (Schau). Erfolgreich gärtnern? Mit der Düngempfehlung der Landwirtschaftlichen Untersuchungsanstalt in Münster ist das kein Problem. Nach der Coronapause im vergangenen Jahr bietet die Gemeinde Steinhagen Hobbygärtnern nun wieder die Möglichkeit, ihren Gartenboden zum Sonderpreis von zehn Euro pro Probe auf seinen Düngbedarf hin untersuchen zu lassen. So schont man nicht nur den eigenen Geldbeutel, sondern auch den Boden und das Grundwasser vor falschem und /oder unnötigem Düngereintrag.

Im Aktionszeitraum vom 25. Oktober bis zum 5. November können Bodenproben an der Zentrale im Rathaus für die verbilligte Untersuchung abgegeben werden. Allerdings sind die Analyseergebnisse nur bei ordnungsgemäßer Probenahme aussagekräftig. Die Proben sollen an unterschiedlich genutzte Flächen getrennt entnommen werden. Nur Flächen, auf denen Pflanzen mit gleichen Standort- und Nährstoffansprüchen stehen, können gemeinsam beprobt werden. Entnommen wird der Boden am besten im Wurzelbereich der jeweiligen Kultur, bei

Rasen in fünf bis zehn, bei Gemüsebeeten in fünf bis 30 Zentimetern Tiefe. So gehts: zehn bis 15 Einzelproben kreuz und quer über die Fläche verteilen, in einem Eimer gut durchmischen und mindestens 500 Gramm für die Untersuchung abfüllen. Ganz wichtig: die Bodenprobe gemeinsam mit dem ausgefüllten Probenbegleitzettel und einem Überweisungsbeleg mit dem Verwendungszweck „Bodenaktion 21“ einreichen.

Die Probenbegleitzettel sind im Rathaus, beim Raiffeisenmarkt oder in der Baumschule Upmann erhältlich und stehen auf www.steinhagen.de zum Download bereit. Letzter Abgabetermin ist Freitag, 5. November, 12.30 Uhr.

Sobald die Untersuchungsergebnisse aus Münster eintreffen, werden sie zusammen mit der individuell auf die jeweilige Kultur und die Bodenverhältnisse abgestimmten Düngempfehlung, durch das Klimaschutzmanagement der Gemeinde Steinhagen an die Teilnehmenden weitergeleitet. Ansprechpartnerinnen sind Gabi Siepen und Marianne Vaske vom Klimaschutzmanagement der Gemeinde unter ☎ (0 52 04) 99 72 13.


Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle *von 9 - 9 Uhr

Montag, 25. Oktober

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

Dienstag, 26. Oktober

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

Mittwoch, 27. Oktober

Forum Apotheke, Deckertstr. 52 - 54, Bielefeld, 0521/140443

Donnerstag, 28. Oktober

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

Freitag, 29. Oktober

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

Samstag, 30. Oktober

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

Sonntag, 31. Oktober

Apotheke im real,-, Gütersloher Str. 122, Bielefeld, 0521/4002430

Montag, 1. November

Apotheke an der Universität, Jakob-Kaiser-Str. 3, Bielefeld, 0521/100311

Dienstag, 2. November

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989

Mittwoch, 3. November

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

Donnerstag, 4. November

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

Freitag, 5. November

Stern-Apotheke, Haller Str. 115, Gütersloh, 05241/6577

Samstag, 6. November

Amts-Apotheke, Wertherstr. 434, Bielefeld, 0521/105330

Sonntag, 7. November

Apotheke an der Voltmannstr., Voltmannstr. 140, Bielefeld, 0521/884094

Montag, 8. November

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

Dienstag, 9. November

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

Mittwoch, 10. November

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

Donnerstag, 11. November

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

Freitag, 12. November

Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

Samstag, 13. November

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

Sonntag, 14. November

Elefanten-Apotheke, Cheruskerstr. 27, Bielefeld, 0521/9421313

Montag, 15. November

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

Dienstag, 16. November

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

Mittwoch, 17. November

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989

Donnerstag, 18. November

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

Freitag, 19. November

Apotheke an der Universität, Jakob-Kaiser-Str. 3, Bielefeld, 0521/100311

Ärztlicher Notdienst* Telefon: 116 117 Angaben der Apotheken ohne Gewähr.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Für ein gutes
Gefühl im Zuhause

Britta Isermann

Ihre persönliche
Immobilienmaklerin in
Steinhagen und Umgebung

M: 0151 42410061

T: 05204 924841

www.isermann-immobilien.com

Ambulantes Hospizteam Steinhagen

Hospiztelefon: 0172 1877259 · täglich 8 bis 20 Uhr

Mail: hospizsteinhagen@gmail.com

Sterbebegleitung und individuelle Trauerbegleitung

WEIHNACHTSWELT



Wir möchten Sie verzaubern mit schönen Wohnaccessoires zum Advent. Lassen Sie sich entführen in eine Welt hochwertiger Materialien, gesunder Pflanzen und moderner Floristik. Floral verpackte Geschenkideen mit unseren Dips, Likören, Bränden oder Teevariationen. Freuen Sie sich auf ein gut gelauntes Team kreativer Floristen.

ERLEBEN SIE EINEN SPANNENDEN NOVEMBER
TÄGLICH - 8.30 - 18.30 UHR
FREITAGS BIS 20.00 UHR - SAMSTAGS BIS 16.00 UHR
SONNTAG, 7.11./14.11/21.11 - 12.00 - 17.00 UHR

KRULL - Wohnen & Leben mit Pflanzen

Haller Straße 150 · 33334 Gütersloh-Isselhorst
Fon 05241-67752 · www.krull-pflanzen.de



**Tischlerei
Klemp & Schlichting**
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32

Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Das **Haller Kreisblatt** berichtet
unabhängig und überparteilich

**Perfekter
Rundum-Service
für jedes Fahrzeug**

Inspektions-Service
Reifen-Service
Klima-Service
Elektrik-Service
Öl-Service
Reparatur-Service
Bremsen-Service
Diesel-Service
Diagnose-Service
Standheizung-Service
Elektro- u. Hybridfahrzeug-Service
Unfallschäden
Elektr. Fahrwerkvermessung

Denken Sie jetzt
schon an Ihre
WINTERREIFEN!
Einlagerung möglich.

DEKRA HU
TÄGLICH

BOSCH Service
Horstkötter
Industriestraße 13
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04/59 15 · Fax 0 52 04/88 70 88



Pfarrer Dr. André Heinrich soll im Mai auf den scheidenden Superintendenten Walter Hempelmann folgen. Er leitet dann den Evangelischen Kirchenkreis Halle mit seinen acht Gemeinden und ist dessen Repräsentant.

Foto: Kirchenkreis Halle

Heinrich wechselt in die Verwaltung

Der Brockhagener Pastor soll der neue Superintendent werden.

● **Brockhagen/Altkreis Halle** (fja). Pfarrer Dr. André Heinrich wird aller Wahrscheinlichkeit nach die Nachfolge von Superintendent Walter Hempelmann antreten. Der Nominierungsausschuss hat jetzt in seiner Sitzung den Beschluss gefasst, André Heinrich der Kreissynode als alleinigen Kandidaten für das Amt des Superintendenten vorzustellen. Die Synode tagt am 26. November, dort findet die Wahl statt.

Als Superintendent für den Evangelischen Kirchenkreis Halle kommen auf Pfarrer André Heinrich vor allem organisatorische Leitungsaufgaben zu. „Der Superintendent koordiniert die Verwaltung und trifft Personalentscheidungen, er vertritt den Kirchenkreis nach außen und ist Vorsitzender der Kreissynode. Außerdem ist er für die Seelsorge und Beratung der Pfarrerrinnen und Pfarrer im Kirchenkreis zuständig“, umreißt Kerstin Panhorst, Öffentlichkeitsbeauftragte des Kirchenkreises Halle, das Aufgabengebiet. Angeht dieser vielen zusätzli-

chen Verpflichtungen stellt sich die Frage, ob Pfarrer André Heinrich der Kirchengemeinde Brockhagen erhalten bleibt. „Grundsätzlich ist das möglich. Eine Entscheidung dazu ist bisher noch nicht getroffen worden. Wir wollen jetzt erst mal die Wahl im November abwarten. Dann muss in Absprache mit der Landeskirche entschieden werden, wie es in

Pfarrer Heinrich bleibt bis Mai

Brockhagen weitergeht“, erläutert Kerstin Panhorst. Bis Mai bleibe Heinrich auf jeden Fall in Brockhagen.

Der bisherige Superintendent Walter Hempelmann hatte als Unterstützung zu seiner Leitungsposition den Synodalvikar Tim Henselmeyer zur Seite bekommen, aber neben seiner Tätigkeit als Superintendent durchaus noch Pfarraufgaben in seiner Gemeinde in Halle wahrgenommen. Hempelmann verabschiedet sich im

Mai 2022 in den Ruhestand. Synodalvikar Henselmeyer erhält dann eine volle Pfarrstelle.

Pfarrer André Heinrich stammt aus Bielefeld und studierte evangelische Theologie in Göttingen und Leipzig. Er wurde an der Universität Göttingen im Fach Altes Testament mit einer Dissertation über die Samuel-Bücher promoviert. Sein Vikariat absolvierte er in Utting am Ammersee (Oberbayern).

Seit 2009 war er als Pfarrer im Entsendungsdienst in der evangelischen Kirchengemeinde Delbrück tätig. 2011 trat er dann seine heutige Stelle als Gemeindepfarrer in der Kirchengemeinde Brockhagen an. Dr. Heinrich ist ausgebildeter Fundraiser und Beauftragter für den christlich-jüdischen Dialog im Kirchenkreis Halle. Auf Kirchenebene ist er seit 2016 als Scriba Mitglied des Kreissynodalvorstandes.

André Heinrich ist verheiratet und hat zwei Kinder; in der Freizeit imkert er und spielt Fußball.



PLUS Konto

0123 4567 1234 0123 4567 00



**Immer erreichbar.
Immer in meiner Nähe.
Das ist mein
PLUS Konto.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

**Mein Konto
so individuell
wie ich**

SMART – PLUS – INKLUSIVE
Wählen Sie das Konto, das zu Ihren Lebens-
lagen passt. Flexibel, schnell und unkompliziert.
www.volksbank-bi-gt.de/plus

**Volksbank
Bielefeld-Gütersloh eG**





Kreuzer
 GmbH
 Qualität | Handwerk | Vertrauen

JOIN US:



 @kreuzer.handwerk

MEISTERBETRIEB

✓ **RENOVIERUNG**

✓ **SANIERUNG**

✓ **INNENAUSBAU**

✓ **NEUGESTALTUNG**

 0160/33803-10 (oder -11)

 Carl-Benz-Str. 4
33803 Steinhagen

 info@kreuzer-handwerk.de

 www.kreuzer-handwerk.de



NORBERT KÖLPIN
 Glashandel · Fenstertechnik
 Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
 Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
 info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de



medi

Einfach ich selbst – mit den neuen Trendfarben für mediven® Kompressionsstrümpfe.

Rundgestrickter medizinischer Kompressionsstrumpf zur Kompression der unteren Extremitäten, hauptsächlich bei der Behandlung von Erkrankungen des Venensystems.

medi. ichühl mich besser.

www.medi.de

Wir haben für Sie geöffnet! Mo.–Fr. von 8.00–13.00 Uhr und 14.30–18.00 Uhr, Mittwoch Nachmittag geschlossen.

SANITÄTSHAUS GRAF
 Fachwerkstatt für Orthopädietechnik

AM MARKT

Am Markt 17 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204 / 9251486



Bereits im Sommer 2020 hatten Familien für die Schaffung eines neuen Spielplatzes in der Niehaussiedlung demonstriert. Foto: Frank Jasper

Spielplatz entsteht

In der Niehaussiedlung.

● **Steinhagen** (fja). Der in Steinhagen bestens bekannte Landschaftsarchitekt Jürgen Edenfeld hat erste Pläne für einen neuen Spielplatz an der Langen Straße, Ecke Luisenstraße in Obersteinhagen erarbeitet. Edenfeld hat in der Gemeinde bereits den Bürgerpark und den Marktplatz völlig neu gestaltet und mit seinen Ideen für mehr Aufenthaltsqualität gesorgt. Jetzt kann er sich auf der rund einen Hektar großen Fläche in der Niehaussiedlung austoben.

„Die Pläne werden noch einmal überarbeitet und erst dann der Öffentlichkeit vorgestellt“, sagt Birgit Biniok vom zuständigen Schulamt, aber ein paar Details verrät sie dann doch: „Wir wollen ein Angebot für unterschiedliche Altersklassen schaffen und dabei auch die Eltern und Großeltern, die Kinder auf den Spielplatz begleiten, mit in den Blick nehmen. Denkbar ist zum Beispiel, dass neben den Spielgeräten eine Boulebahn entsteht.“ Außerdem sollen eingelagerte Materialien des ehemaligen Spielplatzes der Niehaussiedlung erneut Ver-

wendung finden. „Aus den Bruchsteinen könnte ein Atrium gebaut werden, wo die Besucher zusammensitzen können. Auch die Hangrutschen könnten wieder zum Einsatz kommen, wenn wir eine Erhebung aufschütten“, sagt Birgit Biniok. Darüber hinaus sind ein kleiner Bolzplatz und die Möglichkeit zum Befestigen von Slacklines Bestandteil der ersten Entwürfe. Im Haushaltsplan soll Geld für den neuen Spielplatz bereitgestellt werden, damit er im nächsten Jahr gebaut werden kann.

Wichtig ist Birgit Biniok, dass der neue Spielplatz für die Menschen im Quartier entwickelt wird und anders als der vorherige keine überregionale Bedeutung haben soll. „Es wird definitiv kein Abenteuerspielplatz“, unterstreicht sie. Wie mehrfach berichtet, ist das Projekt bei einigen Anwohnern umstritten. Denn der erst vor einigen Jahren zurückgebaute Spielplatz in der Siedlung hatte zuletzt auch Jugendliche und Erwachsene von außerhalb angelockt, die mit rücksichtslosem Verhalten für Ärger gesorgt hatten.



„DER LADEN“

Kleiderannahme jeden Montag von 15–18 Uhr
 Verkauf sowie alle Artikel vom Ratzefummel-Mobil
 Jeden Donnerstag von 15–18 Uhr, Am Markt 7

ein Problem aus-räumen

erfri-schen

Schmuck (Mz.)

Bauern-verbund der eh. DDR

gehörn-ter Wald-geist

franzö-sisch: sieben

engli-sche Brief-anrede

Fluss durch Florenz

Bewoh-ner eines Erdteils

Beweis-stück

ehem. italie-nische Währung

Richter-assistent

fair, ehrlich

an-ordnen

Schau-spieler:in

Initialen Spiel-bergs

Zier-pflanze

ital. Astro-nom † 1642

Fluss in Italien

nord-amerik. Wild-rinder

Orna-ment-motiv

Moment

Stil, Weise

englisch: bei

ge-künstelt, affektiert

Schutz-gebäude im Gebirge

Aktie

Schul-zensur

Rund-funk-sprecher

afrika-nische Heil-pflanze

Minus-tempe-ratur

in Betracht ziehen

Land-karten-werk

gleich-mäßig flach

Nieren-sekret, Harn

Disney-Figur

nicht stereo

kurz für: an das

kurz für: bevor

deutsche Vorsilbe

englisch: bei

Stil, Weise

kurz für: an das

kurz für: bevor

deutsche Vorsilbe

englisch: bei

Stil, Weise

zäh-flüssiger Saft

Saug-wurm

grau-samer altröm. Kaiser

Frauen-kurz-name

unor-dentlich

englisch: wir

Zugma-schine (Kw.)

gefie-dertes Tier

Service-teil

innerhalb (ugs.)

Freude an etwas

Irland' in der Landes-sprache

schnell beweg-lich

nordara-bischer Volks-stamm

Frage-wort

ind. Region am Ganges

Vorname d. Schau-spieler:in Sommer

chin. Mo-despiel der 20er (Mah-...)

Fehl-betrag, Verlust

kurz für: an das

kurz für: bevor

deutsche Vorsilbe

englisch: bei

Stil, Weise

kurz für: an das

kurz für: bevor

deutsche Vorsilbe

englisch: bei

Stil, Weise

Gut informiert den Tag beginnen

Mit dem Haller Kreisblatt – Ihrer Heimatzeitung!

 Die Nr. 1 im Altkreis Halle

www.haller-kreisblatt.de

SUDOKU

	9			7	3			8
3					5			
		6		2		5	3	9
		9					8	6
1	3	5				2	9	7
8	6					3		
6	2	7		1		9		
			7					3
4			6	5			7	



Die Rätselaufösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

2	8	3	9	7	6	5	1	4
6	1	5	3	8	4	2	9	7
9	7	4	1	5	2	3	6	8
8	3	9	6	2	7	4	5	1
1	5	6	4	9	8	7	3	2
7	4	2	5	3	1	6	8	9
3	2	1	7	6	9	8	4	5
4	6	7	8	1	5	9	2	3
5	9	8	2	4	3	1	7	6

B	R	E	E	D	E	B	R	E	T	T	E	L	E	B	H	A	F	T
E	M	S	I	G	B	A	R	I	T	I	M	M	E	R	A			
T	I	P	P	E	N	W	I	R	K	S	A	M	R	A	U	B		
P	O	R	E	S	A	L	T	A	I	S	A	V	A	N	N	E		
N	A	S														P	E	R
E	T	A	T													E	A	L
N	E	U	E													B	U	R
F	L															S	T	E
P	A	U	S	E												M	G	
E	B	N	E	N												G	I	E
W	H	E	T	I												C	G	U
E	S	E	L	S	O	H	R	E	G	E	L	E	Y	E	E			
O	G	E	R	T	R	E	K	L	A	M	E	A	E	S				
I	M	L	I	V	E	T	A	G	R	U	I	N	O	E	S			
G	E	W	I	N	N	E	R	M	A	R	K	T	H	A	L	L	E	

Möbel- und Hausratentsorgung (auch kurzfristig)

Als professioneller Anbieter für kostengünstige Hausratentsorgung, sowie Wohnungsaufösungen, bieten wir einen schnellen Abtransport bei kleineren Mengen und Termine für Auflösungen von Wohnungen mit Hausrat. Schnelle Informationen unter: www.move2change.de – kontakt@move2change.de – **Fon: 0152 341 929 32**

Malermeister D. Altemeier

Maler und Tapezierarbeiten aller Art. Wir machen den tristen Alltag bunter. **Telefon 0170 9638930**

Unser Forschungsteam der Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie und Psychotherapie am Evangelischen Klinikum Bethel sucht Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 18 Jahren ohne psychische Erkrankung oder mit ADHS/ADS, die Lust haben, an spannenden Forschungsprojekten teilzunehmen. Wir bieten Einblicke in psychologische Untersuchungen und wissenschaftliche Forschung. Eine Aufwandsentschädigung wird gezahlt. **Tel. 0521 772-76964 | forschung-kjp@evkb.de | evkb.de/forschung-kjp**

Kosmetikstudio Sabine Gumpert
Kosmetik, 1,5 Std., 41,00 €
Fußpflege inkl. Fußbad 23,00 €
Maniküre 18,00 €

NEU IM PROGRAMM!

Hildegard Braukmann
Pflegelinie und dekorative Kosmetik
Buchenweg 12 · 33803 Steinhagen
Telefon 052 04/88637

Musikschule TON

(Olga Teske – Dipl.-Musikpädagogin) bietet Klavier-, Gitarren-, Gesangs-, Violinen-, Cello-, Querflöten- und Blockflötenunterricht an. **Tel. 0 52 04/63 75 od. 01520/1 70 35 06**

Geschenk gesucht?

Wie wäre es mit einem schönen Blumenabo von **blumen dreessen**? Wir beraten Sie gern 05204-3870 Am Markt 1, 33803 Steinhagen

Profitieren Sie und kommen Sie in unser Immobilien-Netzwerk für Käufer und Verkäufer.

Wir führen Sie zusammen und koordinieren alle Abwicklungen und notwendigen Formalitäten und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Rufen Sie einfach mal an: **Immobilien-Beratung Harald Laaser**
Telefon 0 52 04/8 92 00
www.immobilienglaaser.de

Arbeiten rund ums Haus, Gartenpflege, Entrümpelungen, Renovierung, Fensterreinigung, Terrassen- und Hofreinigung.
Telefon 01 71/1 25 88 62

Aushilfe gesucht

für Garten- und Hausmeistertätigkeiten, stundenweise, nach Absprache.
Telefon 0 52 04/99 86 96

Alles fürs Haus:

Wir bieten Gebäudereinigung, Gartenarbeit, Winterdienst.
☎ 01 51/70 22 02 55
info@shaqiri-gebäudereinigung.de
SHAQIRI Immobilienservice

Passend zur kalten Jahreszeit... wir haben **neue Handschuhe, Schals und Mützen**
Wandelbar – Mode & mehr
Bahnhofstr. 10 · 33803 Steinhagen

Wir suchen Eigentumswohnungen in Steinhagen und Umgebung für vorgemerzte Kunden.
Siebrasse Immobilien
Martina Keil e. Kfr., 0 52 04/8 85 76
E-Mail: info@siebrasse-immobilien.de

Nähmaschinen

Haushalt + Industrie
Verkauf + Service
Tel. 05241-48882
www.nhgt.de

Schneiderin

mit langer Berufserfahrung übernimmt Änderungsarbeiten. Bei Bedarf auch gerne Hausbesuche. Termine unter **Inge Kinder**,
Tel. 0 52 04/92 09 48

Am Kirchplatz Immobilien Steinhagen

Ihr richtiger Partner bei Vermietung und Verkauf
Kirchplatz 2, Telefon 05204-8780120
Mobil 0173-8304111
h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de

Hundesalon Steinhagen

schneiden, scheren, trimmen, bürsten, entfilzen, kämmen
Krallen- und Ohrenpflege
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundesalon-steinhausen.de

Neubau – Umbau – Sanierung

Fliesenarbeiten, Trockenbauarbeiten, unser Rundum-Service für Sie.
Gressel Bau GmbH
Sandweg 2, 33803 Steinhagen
0171/7 20 62 88

Wir schreiben Rechnungen und Angebote für Handwerksbetriebe.
Telefon 0 52 04/92 09 46

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen,
Telefon 0 52 04/23 20

Computerhilfe vor Ort – Windows, Sicherheit, DSL-Anschluss, Router, E-Mails, Office-Progr., Daten-Org., Beratung, Drucker, Scanner, etc.
Einfach anrufen 05204 – 99 22 930

Wohnmobilvermietung > 3,5 t
Bürstner-Premium Wohnmobil Limited Edition mit vielen Extras und Campingausstattung. Kurztrip oder Urlaub – alles ist möglich! Jetzt buchen
Tel. 05204 925225 o. 0176/21932686

Schuhreparaturannahme

jeden Donnerstag von 15 bis 16 Uhr in der Praxis Ortkrass
Orthopädie-Schuhtechnik Wemuth

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen!

Wir machen Ihren Garten winterfest, Rückschnitt der Bepflanzung, Formschnitt für Hecken, Herbstzeit ist Pflanzzeit.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Mobile Fußpflege

Esther Zagorny
Telefon 01727132211
Ich freue mich auf Sie!

Wir suchen Baugrundstücke in und um Steinhagen, für vorgemerzte Kunden.
Siebrasse Immobilien
Martina Keil e. Kfr., 0 52 04/ 8 85 76
E-Mail: info@siebrasse-immobilien.de

Robell „Schlupfhosen“ sind in den neuen **Herbst-/Winterfarben** eingetroffen bei
Wandelbar – Mode & mehr
Bahnhofstr. 10 · 33803 Steinhagen

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Junghunderziehung, Spieltricks, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Rally Obedience, Longieren, Führerarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhausen.de

Faltenglätter Bügelservice

Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche? Rufen Sie mich gerne an. Brigitte Gressel, Telefon 0 52 04-8 80 88 77

Sind Sie einfühlbar? Sind Sie zuverlässig? Sie können etwas für ältere Menschen bewegen. **Werden Sie Betreuungskraft** bei der Nr. 1 für nichtmedizinische Betreuung von Senioren an Ihrem Wohnort.
Home Instead Seniorenbetreuung
Rufen Sie an unter: 05221/176033-0
www.homeinstead.de

Augenoptiker/-in (m/w/d) für Steinhagen als Voll- oder Teilzeitkraft gesucht! Vielleicht sind Sie oder kennen Sie eine/-n Augenoptiker/-in, der/die gerne in einer sehr persönlichen Atmosphäre und in einem netten Team arbeiten möchte? Wir freuen uns über Ihre Kurzbewerbung!
optik böckstiegel
Brinkstraße 13–15, 33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 40 42, Herr Abels

Pünktlich zum Herbstanfang haben wir neue Mode „Made in Italy“ erhalten – **kuschelige Strickjacken, Pullis, Pullunder...**
Wandelbar – Mode & mehr
Bahnhofstr. 10 · 33803 Steinhagen

Ströher Dog-Shop

Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeladen-steinhausen.de

Wasser ist teuer!*

Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Krischa sen. und jun. Rufen Sie an mobil 0172/42 13 113

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut.
Tel. 05204-80350, Anruf ab 17 Uhr

Häuser und Wohnungen zum Kauf von unseren Kunden gesucht in Steinhagen und Umgebung
Am Kirchplatz Immobilien Steinhagen
Kirchplatz 2, Tel. 05204-8780120
Mobil 0173-8304111
h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de

Taschen, Taschen, Taschen... die neuen Herbst-/Wintermodelle sind eingetroffen bei
Wandelbar – Mode & mehr
Bahnhofstr. 10 · 33803 Steinhagen

Ihr Leben läuft nicht nach Plan? Sie leiden unter Beziehungsstress, Ängsten, Unzufriedenheit und unverarbeiteten Ereignissen? Das muss nicht sein! **Heilpraktikerin Psychotherapie** bietet professionelle Hilfe. Elke Hemkemeyer
Tel. 0151/59168151
www.heilpraxis-hemkemeyer.de

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
– Hausverwaltung von Wohnungseigentümerngemeinschaften und Mietverwaltung
– Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
– Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Wir suchen Bungalows für vorgemerzte Kunden.
Siebrasse Immobilien
Martina Keil e. Kfr., 0 52 04/ 8 85 76
E-Mail: info@siebrasse-immobilien.de

Akkordeon

musikalische Früherziehung, Geige, Cello und Kontrabass, Trompete, Posaune und Tuba, Blockflöte und Querflöte, Klavier und Keyboard, Gitarre und E-Gitarre, Klarinette und Saxophon, Schlagzeug, Klassenmusikern am Gymnasium, viele Ensembles und Orchester. Seit 35 Jahren Unterricht in Steinhagen.
www.musikschule-guetersloh.de
Telefon 05241/925210

Hunde-Pension/-Betreuung
Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundepension-steinhausen.de

Das Extra vom **Dallers Kreisblatt**

Steinhagener Schaufenster

Private Kleinanzeige nur 3,- €
(bis zu 5 Zeilen)

Geschäftsanzeige nur 10,- €
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 9,40 € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 11. 11. 2021, 12 Uhr

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160
www.wm-aw.de Fa.**

Wir suchen eine nette und verlässliche Putzhilfe für unser Haus über 2,5 Etagen für ca. 5-6 Std. pro Woche, eventuell mehr; Nähe Bodelschwinghstr. Bei Interesse bitte melden ☎ 01 51 / 56 21 08 18

PC-Hilfe priv. Zuhause - Windows, Sicherheit, DSL-Anschluss, Router, E-Mails, Office-Progr., Daten-Org., Beratung, Drucker, Scanner etc. **Einfach anrufen 05204/9922930**

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, gemütlich, komfort. eingerichtete Ferienwohnungen; 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

Whirlpool, Top-Zustand, Outdoor ganzjährig: vivo spa WELUXIA 501 für 4 Personen mit LED-Beleuchtung, Treppe und Abdeckungen zu verkaufen ☎ 01 76 / 39 22 18 38

4 Audi Felgen, Original 7,5Jx17, ET 56, NP 1.718,00 € m. Original Nabenabdeckung u. Best. zum nachtrgl. Eintrag, WR Conti 225/45R17 aus 09, ☎ 01 70 / 1 00 31 60

Wohnung, 51 m², 1. OG, 2 ZKB und Loggia, ab 01.01.2022 zu vermieten. ☎ (0 52 04) 48 16

Urlaub und Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. 2x FeWo für 2 u. 4 Erw., kurze Wege zu Strand und Hafen. Weitere Infos: 05204/800000 www.ichfliegeaufzingst.de

Isselhorst, EG-Whg., ca. 90 m², 2 ZKB G-WC, sep. Eingang, bei Bedarf mit Garten, KFZ-Stellplatz, KM 795,- €, geeignet für 2 Pers. (01 77) 7 59 28 07

Zuverl. Gartenhilfe in Steinhagen, wöchentlich oder 14-tägig 3 Std. nach Absprache. ☎ 05204/888687 Anrufe bitte zwischen 16 und 18 Uhr

Garage in Steinhagen zu verkaufen. Garagenhof zwischen Anemonenstr. und Margeritenweg. ☎ RP 230 359

Einer der alles kann! Beton, Mauerwerk, Klinker, Maschinenputz, Umbauarbeiten. ☎ 01 71 / 5 73 61 29

**Fachbetrieb für Bautenschutz
Elastische Fugen**

UKS seit 1983

**Silikonarbeiten
Fliesenarbeiten**

**Technisch richtig! Optisch angepasst!
Hygiene selbstverständlich!**

**Steinhagen: 05204/920 934
Gütersloh: 05241/210 36 54
Mobil: 0171/365 79 01**

Email:
kordbarlag@t-online.de

Vorher **Nachher**

www.haller-kreisblatt.de



Folgen Sie uns auf



GUSSEK HAUS

SCHÖNE (H)AUSSICHTEN!

Wir bauen Ihr Zuhause

- freie Planung (ohne Rastermaße)
- nachhaltig energetische Bauweise
- GUSSEK-Hybrid-Außenwand®
- schlüsselfertig aus einer Hand
- Festpreisgarantie (18 Mon.)



Die GUSSEK-Hybrid-Außenwand®

- außen Stein, innen Holz
- robust und energieeffizient
- exzellenter Schallschutz

**Besuchen Sie unser
neues Vertriebsbüro!**

Vertriebsbüro Steinhagen | Elvis Rustemovski | Gütersloher Straße 9
33803 Steinhagen-Brockhagen | Tel.: +49 5204 8882766 | Mail: e.rustemovski@gussek.de
Kooperationspartner: Capital Connect GmbH & Co. KG

www.gussek-haus.de

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle /Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle /Westfalen;
Telefon 05201 / 1501,
Telefax 05201 / 15-165 (Redaktion)
und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer:
Klaus Schrotthofer, Axel Walker

Verlags- und Anzeigenleiter:
Frank Wallner

Redaktionsleitung:
Nicole Donath, Marc Uthmann (Stv.)
alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,
Tel. 05204/ 2549, Fax 05204/2549
Email: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen-Disposition:
Tel. 05201/15111 . Fax 05201/15166
E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: COLOR+ GmbH
Lindenallee 19, 37603 Holzminde

Auflage: 10.500 Stck. – Verteilung in Steinhagen, Amshausen und Brockhagen kostenlos an Haushalte.

In eigener Sache: Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen Verlag und Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler in uns übermittelten Manuskripten übernehmen wir keine Verantwortung, ein genereller Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Es gilt die Preisliste 2021.
Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos. Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westf.

Tagespflege

Steinhagen



Daheim
Den Menschen pflegen

In unserer Tagespflege Steinhagen finden Sie Geselligkeit, Betreuung und individuelle Förderung; wir gestalten aktiv den Alltag mit den von uns betreuten Menschen.

Tagespflege Steinhagen
Am Pulverbach 9b
33803 Steinhagen
Tel. (052 04) 8709645
verein-daheim.de

Neue unsichtbare* Im-Ohr-Geräte verändern den Markt. Testhörer gesucht!

Viele Gerland-Kunden wechseln jetzt zum Im-Ohr-Hörgerät.

Im Rahmen einer Studie können Sie die neueste Generation der innovativen Im-Ohr-Technologie unverbindlich testen. Werden Sie Testhörer und tragen Sie die neue Technologie führender Hersteller wie Audio Service, Starkey, Phonak oder Signia kostenfrei zur Probe.

Ob in geselliger Runde, auf einem Konzert oder während eines gemütlichen Fernsehabends – ein gutes Gehör bedeutet auch ein Plus an Lebensqualität. Um Menschen mit Hörbedarf Hörerlebnisse zu ermöglichen, suchen wir **neue Träger von Hörgeräten, die erstmalig mit Hörsystemen starten, oder erfahrene Kunden**, die mit Ihren aktuellen Geräten **nicht optimal versorgt sind** und eine Alternative oder **Verbesserung** suchen.

*Im-Ohr-Geräte
ohne Risiko testen!
Keine Kosten,
Keine Rücknahme-
gebühr*

Im-Ohr-Hörsysteme erzielen ihre exzellente Klangqualität durch die neue Verstärker-Technologie und durch eine perfekte Anpassung. So verfügt jedes Gerät über einen individuell berechneten Belüftungskanal (=Vent). Der Durchmesser des Vents kann variabel gestaltet und somit gezielt an die Größenverhältnisse von Bauteilen und Gehörgang angepasst werden. Das Ergebnis: ein nahezu natürliches Hörgefühl. Auch die hochauflösende Signalverarbeitung trägt hierzu bei. Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit und werden Sie Testhörer in unserer Hörstudie. Ziel der Studie ist es, nachzuweisen, dass auch mit Mini-Im-Ohr-Systemen ein sehr

gutes Sprachverstehen erreicht werden kann. Oft erreichen wir sogar bei lautem Störgeräusch bessere Ergebnisse als mit herkömmlichen Hinter-dem-Ohr-Systemen.

So können Sie teilnehmen

Für die Studie werden sowohl Teilnehmer gesucht, die bisher keine Hörgeräte tragen, aber auch erfahrene Hörgeräteträger, die bisher keine Im-Ohr-Hörgeräte tragen konnten. Interessenten wenden sich einfach an die nächste Gerland-Niederlassung. Dort erhalten Sie alle Informationen und können sich anmelden. Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne Verpflichtungen. Die Experten der teilnehmenden Fachgeschäfte beraten Sie gerne ausführlich.



Z.B. das Gerland Im-Ohr-Hörgerät
Perfekt geeignet für
die Nutzung von
Masken

Wir testen Hörsysteme der Marken und Euha-Messeneuheiten:

Phonak Lyric*
Starkey SoundLens iQ*
Gerland-Tune made by Audio Service
Signia Silk X
Starkey Livio AI

*Starkey SoundLens iQ und Phonak Lyric Systeme werden unsichtbar im Gehörgang getragen.

Melden Sie sich jetzt an!

Die Praxis-Studie im Überblick

- Unter Beachtung aller Hygiene-Vorschriften sind wir nach vorheriger Terminvereinbarung zu unseren regulären Öffnungszeiten für Sie da!
- Anmeldung bis zum 19.11.2021
- Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne jegliche Verpflichtungen

Informationen und Anmeldung:

Gerland Hörgeräte
33803 Steinhagen
Bahnhofstraße 19
Tel. 05204.9251606
service@gerland-steinhagen.de
gerland.de/terminvereinbarung

Sie finden uns auch:

Halle, Borgholzhausen, Werther oder
9 x in Bielefeld.

Gerland
H Ö R G E R Ä T E

Typische Entwicklung der Sprachverständlichkeit im Störgeräusch

